



Gilles NAUDET (Trompette, Cornet)
Clody GRATIOT (Drums, washboard)
Bruno MINISINI-Jens KROMER (Sax, Clar)
Fred CONSTANT (Guitare, Banjo)
Jean-Michel FRANCOIS (Tuba, Textes)

Le JASS BAND
qui va
où vous allez !

Jazz Traditionnel
New Orleans - Dixieland - Old Style
Association A.J.T. 35 rue des Ecoles 95630 MERIEL
Tél. 0033(0)1.34.21.52.17 zautostompers@free.fr

MAI 2011

Le B.I.Z

n° 23

Bulletin d'Information des
Zauto STOMPERS



L'EDITO

Deux poids, deux mesures

Bien sûr, nous n'avons rien contre le mariage de Lady Catherine et Prince William. Qu'il soit bien compris que nous n'avons rien contre les Anglais. Mais où étaient les grands medias quand vos **Zauto STOMPERS** sont passés dans la capitale de la perfide Albion

Vos **Zauto STOMPERS** aussi ont traversé

Londres. De bon matin quittant notre château dans notre magnifique véhicule, pour passer devant BigBen, Trafalgar Square, Picadilly Circus

direction

Bucky Palace !



Vos **Zauto STOMPERS** aussi ont rencontré le monde ecclésiastique

Délivrant au monde son message de paix et d'amour



Vos **Zauto STOMPERS**

Ont, eux aussi, connu...



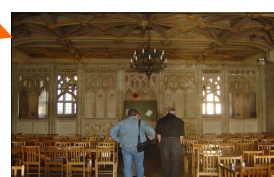
Le cortège des invités



La foule des badauds qui



Les honneurs de la famille royale



Et aucune couverture médiatique en France !

Même Jazz Dixie Swing et la Gazette du Val d'Oise ont tu l'évènement !

Exclusif !

Mais nous, nous ne sommes pas rancuniers.

Nous donnons à nos lecteurs l'exclusivité d'un moment émouvant de la cérémonie quand l'exquise Pippa a monté les marches de l'Abbaye...

Qui était l'homme à droite, au pantalon galonné ?



BRUNO !

clarinettiste chez vos **Zauto STOMPERS**

Ndlr - Hein, c'est-y pas la Gloire, ça !



Shame on the Media
Your **Zauto STOMPERS** have been touring in London times ago and... not an only word on TV and papers !
We fill the hole :
Here are some photos of this wonderful trip, and an exclusiveness, our clarinet player close to Pippa, herself.

Le 'Bœuf' - mode d'emploi

(non, j'ai pas dit 'le Bœuf-mode... d'emploi').

Vous vous souvenez de notre article critico-goguenard sur '**le Bœuf, c'est pas la corrida** ! Non, ben, relisez le BIZ 19 (sur notre website) Et bien, autant il y a des orchestres qui se conduisent 'perso' au détriment du jazz et des organisateurs qui les rémunèrent, autant y en a qu'èk z'uns qui ont élevé l'art de l'invitation au rang des Beaux-Arts à l'égale de leur talent de musiciens.

Citer les **SEQUANA SWING**, c'est trop facile, ce sont des amis. Ajoutez les **MUSICANTHROPES** et les **NEW CHOCOLATE DANDIES**, ça fait du beau monde dans la galaxie des gens bien élevés.

Explications :

Voilà des gens qui, quand ils voient arriver un **Zauto STOMPERS** (en la personne de notre Gilles Naudet), non seulement l'invitent à boeuffer mais vont même jusqu'à re-construire leur programme pour l'intégrer dans un set complet.

Ah amitié quand tu nous tiens !

Je ne sais pas si un jour nous serons en position de vous rendre la politesse, mais... le cœur y est !



jam sessions ! Instruction for use.
Some bands have unfair behaviour in the Jam sessions. But some other ones are both talented talent in music and welcoming. Even changing their programm or inviting our trumpeter (Gilles Naudet) for a complete set.
A chivalrous behaviour !

Retrouvez-nous sur le WEB !

<http://zautostompers.free.fr>

myspace.com/leszautostompers

Facebook : Leszautostompers

Youtube : <http://fr.youtube.com/watch?v=2L-6Gxq83o>

Y a des moments comme ça !

Vous savez, vos **Zauto STOMPERS** envoient environ 650 BIZ par trimestre dont un tiers en direction des organisateurs, un tiers vers les fans et un tiers vers les festivals. Et puis, c'est l'attente.

Lentement, insidieusement, l'angoisse s'installe, s'insinue dans nos pistons, rouille nos cordes, cliquette dans nos clefs, ramollit nos baguettes. De quoi va être fait notre été des festivals ?

Et... en deux semaines, envoyez le programme !

Acte 1 : Une très bonne nouvelle : **LUNERAY** (Seine Maritime)
JAM POTATOES

Le rendez-vous normand, probablement l'un des plus anciens festivals en France. La référence. Nous y sommes allés en 2008.

Public chéri, il faut absolument y aller. Un superbe week-end. 2 heures de route, Dieppe à portée de main. De la musique fervente !

Nous y sommes le **DIMANCHE 29 MAI à 14 h**

Mais venez passer tout le week-end. Les meilleurs orchestres du Dixieland sont là. Présentez-vous de notre part à Jean-Bernard Leroy, maître des lieux. Il sera ravi de l'aventure !

Acte 2 : Souvenez-vous, dans le dernier BIZ, nous avions édité un contrat-type : « *Tenez, zavez pu qu'à signer en bas.* »

Est-ce dû à ce BIZ ? Deux jours après l'envoi, coup de fil. « *Bonjour, ici le festival de Jazz de La Baule, êtes-vous libres pour venir jouer chez nous ?* »

Nous en aurons le cœur net en continuant nos passionnantes conversations avec Jean Luc Gouin.

Nous sommes donc à **LA BAULE**

le Jeudi 29 & le Vendredi 30 Juillet, en soirée.

Pour nous l'endroit est tout nouveau .

Acte 3 : « - *Pronto, Jean-Michele. Ici Andreina.- Cara Andreina, como va ?* »

C'est Miasino, dans la région des Lacs, au Nord. L'an dernier, un week-end de pur bonheur, avec une équipe de bénévoles, fraternité jusqu'au bout des ongles. Nous sommes au



MIASINO ClassicJazz Festival

Vendredi 5 Agosto

Là aussi, venez passer le week-end. L'endroit est romantique. Les montagnes qui plongent dans l'azur du Lac d'Orta – Magnifico !!!

BIZ N° 23

Et acte 4 : **HOULGATE** (Calvados)

Avec Houlgate, c'est une histoire d'amour dans l'ombre. Depuis des années, nous y allons en spectateurs. Gilles, le régional de l'étape y a fait le bœuf combien de fois ! Et là, plus de vie cachée, au grand jour, nous voici programmés le

Samedi 20 Août, midi et soir.

2 heures d'autoroute et hop, moules-frites ou casino, et

DERNIERE MINUTE : Un nouveau rendez-vous qui nous touche beaucoup : **LA SOUTERRAINE** (Creuse)

Mardi 19 Juillet après-midi et soirée

Magic moments !

Les Zauto STOMPERS use to send 650 BIZ.

And then, we are expecting some answers, some invitations for festivals. Then a period begins of doubt.
Nothing in the shade.

And... within a fortnight : four prestigious festivals in France and Italy.

LUNERAY (Jazz Potatoes) near Dieppe in Normandy,
LA BAULE, the famous seaside resort in south Brittany MIASINO
ClassicJazz Festival in Northern Italy.

HOULGATE in Normandy.

The summer will be full of happy moments with the audience, the other bands...

Le COURRIER

C'est *Cathy-la-Fan* qui a encore frappé. A l'instar de Michel Boss il y a quelque temps, Cathy nous envoie une définition à destination du 'Petit Dictionnaire Indispensable'. L'hirondelle qu'elle nous envoie a fait le printemps dans notre courrier.

Cathy, de votre jolie menotte, préparez-vous encore à frapper, à mettre votre poing sur les l du prochain BIZ !

Ah ! Autre courrier qu'on n'avait pas salué en son temps.

C'était un envoi qui ne concernait pas l'orchestre lui-même mais Gilles le trompettiste de talent qui y officie.

Christian Bernard, un admirateur, par ailleurs artiste (voyez sur internet <http://www.mairie-verrieres-91.fr/portail/culturel/spip.php?rubrique85>) avait saisi ledit trompettiste de talent en train de se donner en spectacle comme boeuffeur à Houlgate l'an passé. Et si notre trompettiste a du talent, il a aussi une propension à égarer ses effets. Le DVD, il l'a, mais vient seulement de retrouver le boîtier où figuraient les coordonnées du sympathique vidéaste ! Merci à lui.

Le petit dictionnaire indispensable



Hache : utilisée pour les apostrophes tranchantes.

Hachette : petite hache en vente.

Haltères : Petits poids qui coupent la soif (les p'tits poids désaltèrent)

Halo : Cercle lumineux entourant les téléphones.

Harangue : Discours nordique qui tourne en queue de poisson (les harangues de la Baltique).

Hara Kiri : Mot japonais signifiant : Le buffet est ouvert.

Hâtif : Chevelu

Hayon : Porte arrière de la voiture où les pauvres cachent leurs vêtements.

Hectogramme : Kilogramme qui a été décimé.

Héroïne : Femme d'un courage stupéfiant.

Hippocampe : le dada des poissons

Hirondelle : oiseau migrateur de mauvais augure qui met des PV à tire-d'aile.

Homme grenouille : Quand il était petit, il se levait toujours tétard. Garanti élevé sous la mer.

Hostie : petite pilule pour la foi.

Houille : cri de l'homme qui vient de se prendre sur le pied un sac de 50kg de charbon.

Hyperbole : beaucoup de chance.



Play on words